

## Tjekkiet – Elektricitet – Dodávka elektřiny na období 01.01.2025 – 31.12.2025

OJ S 99/2024 23/05/2024

Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen  
Varer1. Køber

---

**1.1. Køber**

Officielt navn: Město Český Těšín

E-mail: [michna@tesin.cz](mailto:michna@tesin.cz)

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

---

**2.1. Procedure**

Titel: Dodávka elektřiny na období 01.01.2025 – 31.12.2025

Beskrivelse: Dodávka elektřiny na období 01.01.2025 – 31.12.2025 v předpokládaném množství 2 319 MWh.

Identifikator for proceduren: 3953516a-d32f-40e3-86db-93ad98cbe7a8

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling uden forudgående offentliggørelse

**2.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 09310000 Elektricitet

**2.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Land: Tjekkiet

**2.1.4. Generelle oplysninger**

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

32014L0024 - Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES

134/2016 Sb. - Zákon o zadávání veřejných zakázek

5. Delkontrakt

---

**5.1. Delkontrakt: LOT-0001**

Titel: Dodávka elektřiny v rámci sdružených služeb dodávky elektřiny v napěťové hladině nízkého napětí na období 01.01.2025 – 31.12.2025

Beskrivelse: Dodávka elektřiny v rámci sdružených služeb dodávky elektřiny v napěťové hladině nízkého napětí na období 01.01.2025 – 31.12.2025 v předpokládaném množství 1 299 MWh.

Intern ID: 1

**5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 09310000 Elektricitet

### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Land: Tjekkiet

### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/01/2025

Varigheds slutdato: 31/12/2025

### 5.1.6. Generelle oplysninger

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Beskrivelse: Nákup dodávek na komoditní burze

### 5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Nejnížší cena za dodávku komodity

Beskrivelse: Nejnížší cena za dodávku komodity

Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskriterium talværdi: 3 442 350

### 5.1.15. Teknikker

Rammeaftale: Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem: Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Oplysninger om klagefrister: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení.

Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

#### **5.1. Delkontrakt: LOT-0002**

Titel: Dodávka elektřiny v rámci sdružených služeb dodávky elektřiny v napěťové hladině vysokého napětí na období 01.01.2025 – 31.12.2025

Beskrivelse: Dodávka elektřiny v rámci sdružených služeb dodávky elektřiny v napěťové hladině vysokého napětí na období 01.01.2025 – 31.12.2025 v předpokládaném množství 1 020 MWh.

Intern ID: 2

##### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 09310000 Elektricitet

##### **5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Land: Tjekkiet

##### **5.1.3. Anslået varighed**

Startdato: 01/01/2025

Varigheds slutdato: 31/12/2025

##### **5.1.6. Generelle oplysninger**

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler  
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

#### **5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud  
Beskrivelse: Nákup dodávek na komoditní burze

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Nejnižší cena za dodávku komodity

Beskrivelse: Nejnižší cena za dodávku komodity

Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskriterium talværdi: 2 550 000

#### **5.1.15. Teknikker**

Rammeaftale: Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem: Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Oplysninger om klagefrister: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a

ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

## 6. Resultater

---

Værdien af alle kontrakter tildelt i denne bekendtgørelse: 5 992 350,00 CZK

Direkte tildeling:

Begrundelse for direkte tildeling:

Udbud vedrørende varer, der noteres og købes på en varebørs

Anden begrundelse: Zadavatel nakoupil dodávky elektřiny na Českomoravské komoditní burze Kladno v souladu s § 64 písm. c) zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek.

### 6.1. Resultat delkontrakt-ID: LOT-0001

Status for udvælgelse af vinder: Der er udvalgt mindst én vinder.

#### 6.1.2. Oplysninger om vinderne

**Vinder:**

Officielt navn: EP ENERGY TRADING, a.s.

**Tilbud:**

Tilbud – Identifikator: 1

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0001

Tilbuddet blev rangordnet: ja

Rangfølge på listen over vindere: 1

Koncessionsværdi:

Underentreprise: Nej

Kontraktoplysninger:

Identifikator for kontrakten: 1

Datoen for udvælgelsen af det vindende tilbud: 20/05/2024

Kontrakten tildeles som led i en rammeaftale: nej

#### 6.1.4. Statistiske oplysninger:

Resumé af de klager som køberen har modtaget

Antal klagere: 0

Modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse:

Type modtagne indgivelser: Tilbud, der er indgivet ad elektronisk vej  
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 15

#### 6.1. Resultat delkontrakt-ID: LOT-0002

Status for udvælgelse af vinder: Der er udvalgt mindst én vinder.

##### 6.1.2. Oplysninger om vinderne

###### Vinder:

Officielt navn: SUAS Commodities s.r.o.

###### Tilbud:

Tilbud – Identifikator: 2

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0002

Tilbuddet blev rangordnet: ja

Rangfølge på listen over vindere: 1

Koncessionsværdi:

Underentreprise: Nej

Kontraktoplysninger:

Identifikator for kontrakten: 2

Datoen for udvælgelsen af det vindende tilbud: 29/04/2024

Kontrakten tildeles som led i en rammeaftale: nej

##### 6.1.4. Statistiske oplysninger:

Resumé af de klager som køberen har modtaget

Antal klagere: 0

Modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse:

Type modtagne indgivelser: Tilbud, der er indgivet ad elektronisk vej

Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 15

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Město Český Těšín

Registreringsnummer: 00297437

Postadresse: náměstí ČSA 1/1

By: Český Těšín

Postnummer: 73701

Landsdel (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Land: Tjekkiet

E-mail: [michna@tesin.cz](mailto:michna@tesin.cz)

Telefon: +420 123456789

Køberprofil: <https://zakazky.tesin.cz>

**Denne organisations roller:**

Køber

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registreringsnummer: 65349423

Postadresse: třída Kpt. Jaroše 1926/7

By: Brno

Postnummer: 60200

Landsdel (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjekkiet  
E-mail: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)  
Telefon: +420 542167111  
Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager  
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: SUAS Commodities s.r.o.  
Den økonomiske operatørs størrelse: Stor virksomhed  
Registreringsnummer: 03292908  
Postadresse: Milady Horákové 116/109  
By: Praha - Hradčany  
Postnummer: 16000  
Landsdel (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)  
Land: Tjekkiet  
E-mail: [martin.vorel@suasgroup.cz](mailto:martin.vorel@suasgroup.cz)  
Telefon: +420 606619242

**Denne organisations roller:**

Tilbudsgiver

**Vinder af disse delkontrakter:** LOT-0002

**8.1. ORG-0004**

Officielt navn: EP ENERGY TRADING, a.s.  
Den økonomiske operatørs størrelse: Stor virksomhed  
Registreringsnummer: 27386643  
Postadresse: Klimentská 1216/46  
By: Praha - Nové Město  
Postnummer: 11000  
Landsdel (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)  
Land: Tjekkiet  
E-mail: [info@epet.cz](mailto:info@epet.cz)  
Telefon: +420 255707098

**Denne organisations roller:**

Tilbudsgiver

**Vinder af disse delkontrakter:** LOT-0001

Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 5adb2a2e-289f-413b-bab9-889128cb9e05 - 01

Formulartype: Resultater

Bekendtgørelsestype:

Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 29

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 22/05/2024 10:48:56 (UTC+2)

Bekendtgørelsens officielle sprog: tjekkisk

Bekendtgørelsesnummer: 305130-2024

EUT-S-nummer: 99/2024

